

# GEMEINDE GSIES

St. Martin Nr. 10 b

I-39030 Gsies

Tel. 0474/978232 – Fax 0474/978230

Steuernummer: 81006360218

Mehrwertsteuernummer: 01235170212



# COMUNE VALLE DI CASIES

S. Martino n. 10 b

I-39030 Valle di Casies

e-mail: [gemeinde.gsies@eu](mailto:gemeinde.gsies@eu)

codice fiscale: 81006360218

partita IVA: 01235170212

## Umbau-Erweiterung Grundschule und Neubau Kindergarten in der KG Pichl

Kodex CUP: I63B10000230007

Kodex CIG: 3866154335

### MITTEILUNG Nr. 1<sup>1</sup>

*In Bezug auf den oben genannten Wettbewerb, wird folgende Präzisierung hinsichtlich der Wettbewerbsunterlagen mitgeteilt.*

### LOKALAUGENSCH EIN

Aufgrund eines materiellen Fehlers wird der Termin des Lokalaugenscheins, wie in Teil 4, Punkt 8 der Wettbewerbsbedingungen angegeben, folgendermaßen berichtigt:

#### Anstatt

Für den Lokalaugenschein ist folgender Termin vorgesehen:

23.02.2012, von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

#### Lesen Sie

Für den Lokalaugenschein ist folgender Termin vorgesehen:

**15.03.2012, von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr**

Der Termin des Lokalaugenscheins wurde jedenfalls in der Vergabebekanntmachung unter Punkt VI.1) „Sonstiges Informationen“ richtig angegeben.

Datum, 01.03.2012

Mit freundlichen Grüßen

GEMEINDE GSIES  
Der Bürgermeister

Paul Schwingshackl

## Ristrutturazione-Ampliamento scuola elementare e nuova costruzione scuola materna C.C. Colle

Codice CUP: I63B10000230007

Codice CIG: 3866154335

### COMUNICAZIONE n. 1<sup>1</sup>

*Con riferimento alla gara di cui in oggetto, si comunica la seguente precisazione in riferimento ai documenti di gara.*

### SOPRALLUOGO

A causa di un errore materiale viene rettificata la data del sopralluogo indicata alla Sezione 4, Punto 8 del disciplinare di gara nel seguente modo:

#### Anziché

Il sopralluogo avverrà nel seguente giorno:

23.02.2012, ore 09:00 fino ore 11:00

#### Leggi

Il sopralluogo avverrà nel seguente giorno:

**15.03.2012, dalle ore 09:00 fino alle ore 11:00**

La data per il sopralluogo è stata comunque correttamente indicata al punto VI.1) "Informazioni complementari" del bando di gara.

Data 01.03.2012

Distinti saluti

COMUNE VALLE DI CASIES  
Il Sindaco

<sup>1</sup> Per Fax übermittelte Unterlagen ersetzen die auf Postwege übermittelten Originale gemäß Artikel 5, Absatz 10 und Artikel 8, Absatz 2 des LG 17/93  
I documenti trasmessi per fax sostituiscono gli originali inviati per posta ai sensi dell'articolo 5, comma 10 e dell'articolo 8, comma 2 della LP 17/93